

Ref.: AP/JV/est

Lozana, septembar 2021.

Poštovana gospođo, poštovani gospodine,

Vaše dete će uskoro završiti školovanje i moraće da napravi izbore koji će uticati na njegovu budućnost.

Kako bismo pružili podršku Vašem detetu i Vama u daljim razmišljanjima i procedurama, u njegovoj školskoj ustanovi Vam je na raspolaganju **savetnik za usmeravanje**. On će doći u razred kako bi radio sa učenicima na procesu usmeravanja i na koracima koje treba preduzeti radi razvijanja projekta za buduće obrazovanje. Mogu se tražiti individualni razgovori, na kojima ste i Vi dobrodošli.

Istovremeno Vas pozivamo da koristite različite **izvore informacija** koji se nalaze na Vašem raspolaganju da se podrži Vaše dete u njegovim važnim koracima:

- Okupljanja Info-Métiers (Informacije o profesijama) (program u prilogu)
- Salon des métiers et de la formation (Sajam profesija i obrazovanja) koji se održava od 16.11. do 21.11.2021.
- Centre d'information sur les études et les professions (CIEP) (Informativni centar o studijama i strukama (CIEP)) Vaše oblasti
- Letak "Parents, votre rôle dans l'orientation de votre enfant" ("Roditelji, Vaša uloga u usmeravanju svoga deteta") (u prilogu)
- Letak "Un stage, pour quoi faire ? Guide à l'usage des parents" ("Šta raditi posle prakse? Vodič za roditelje") (u prilogu)
- Brošuru "La formation postobligatoire dans le canton de Vaud" ("Postobavezno obrazovanje u kantonu Vo") (u prilogu)
- Internet sajt www.vd.ch/orientation
 - ▶ *Pour les élèves de la scolarité obligatoire*
 - ▶ *Télécharger les publications de l'OCOSP*

Za sve dodatne informacije stajemo Vam drage volje na raspolaganju.

Zahvaljujemo Vam na pažnji i šaljemo Vam, poštovana gospođo, poštovani gospodine, naše srdačne pozdrave.

Alexandra Petrovitch



Direktor

Prilozi: kao u tekstu
Kopije: Upravama dotičnih školskih ustanova

- ▶ Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :
- ▶ Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :
- ▶ You can find a translation of this letter on our Website :

◀ تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني :

- ▶ Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :
- ▶ Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :
- ▶ Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :
- ▶ Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :
- ▶ ጸደቅ ዝተተርጎሙ ደብዳቤ ኣብ ናይ ምምካር ሞያ መርበብ ኣበሬታ ክትረኽቡዎ :
- ▶ Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini İnternet sitemizde bulabilirsiniz :

Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles sur notre site Internet :

www.vd.ch/orientation



« Télécharger les publications de l'OCOSP »